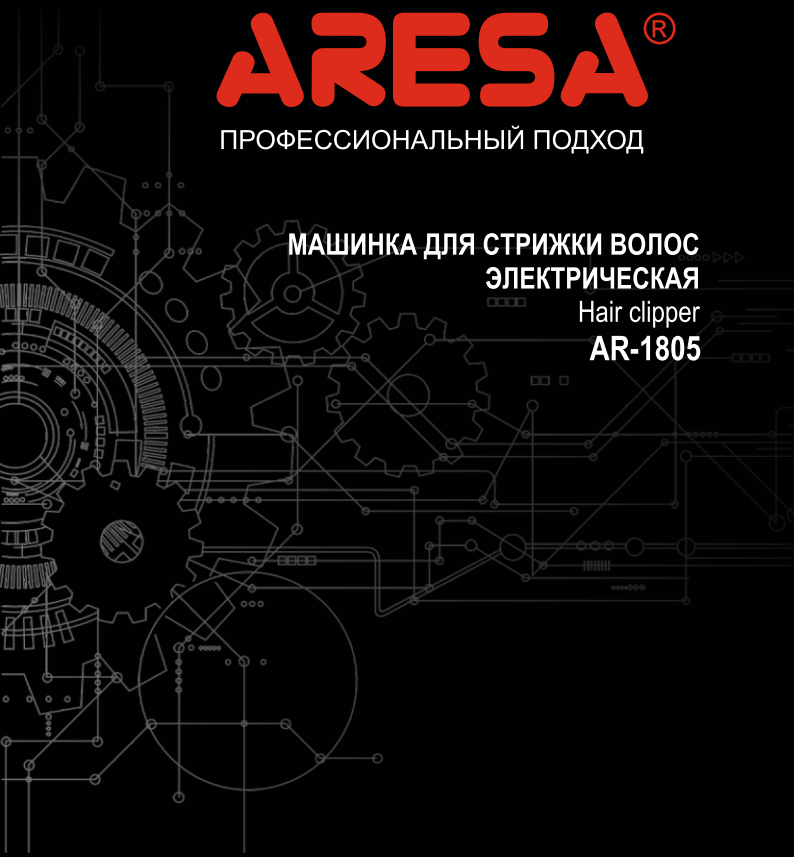
ARESA®

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Hair clipper

AR-1805



Ваша ARESA

Быстрый доступ к ассортименту, характеристикам, описанию и новостям в одно действие.

ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Наши траты на маркетинг менее 1% от оборота!
Мы не занимаемся широкой рекламой, так как считаем, что потребитель должен платить за надежный качественный прибор, а не за бренд!
Приобретая нашу технику, вы будете уверены, что каждый рубль, который вы потратили, вы отдали за качество и надежность!

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ
AR-1805

Hair clipper/ Машинка для стрижки волосся електрична/
Maszynka do strzyżenia włosów elektryczna/
Mașină de tuns electrică/ Шаш алатын машинка электр

RUS

Машинка для стрижки - 1
Расческа - 1
Насадки (№1,2,3,4) - 4
Масленка - 1
Щётка для чистки лезвий - 1
Ножницы - 1
Руководство
по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG

Hair Clipper - 1
Comb - 1
Attachments
(Nos. 1, 2, 3, 4) - 4
Oiler - 1
Blade Cleaning Brush - 1
Scissors - 1
Instruction Manual - 1
Gift Box - 1
Warranty Card - 1

UA

Машинка для стрижки - 1
Гребінець - 1
Насадки (№1,2,3,4) - 4
Маслянка - 1
Щітка для чищення
лез - 1
Ножиці - 1
Інструкція по
експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

PL

Maszynka do strzyżenia
włosów - 1
Grzebień - 1
Nakładki (nr 1, 2, 3, 4) - 4
Oliwiarka - 1
Szczotka do czyszczenia
ostrzy - 1
Nożyczki - 1
Instrukcja obsługi - 1
Pudełko - 1
Karta gwarancyjna - 1

RO

Mașină de tuns - 1
Pieptene - 1
Accesorii (№1,2,3,4) - 4
Lubrifiant - 1
Perie pentru curățare - 1
Foarfece - 1
Ambalaj individual - 1
Manual de utilizare - 1
Card de garanție - 1

KZ

Шаш алатын машинка
электр - 1
Тарақ - 1
Саптама (№1,2,3,4) - 4
Майсауыт - 1
Жүздерін тазалауға арналған
щетка - 1
Қайшы - 1
Кепілдік талоны - 1
Қолдану жөніндегі
нұсқаулық - 1
Қаптама қорабы - 1



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ITEM DESCRIPTION / ОПИС ПРИЛАДУ / OPIS URZĄDZENIA / ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ / IDENTIFICAREA PIESELOR COMPONENTE

RUS
1. Регулятор длины срезаемых волос
2. Выключатель
3. Лезвия
4. Корпус
5. Расческа
6. Ножницы
7. Масленка
8. Щетка для чистки лезвий

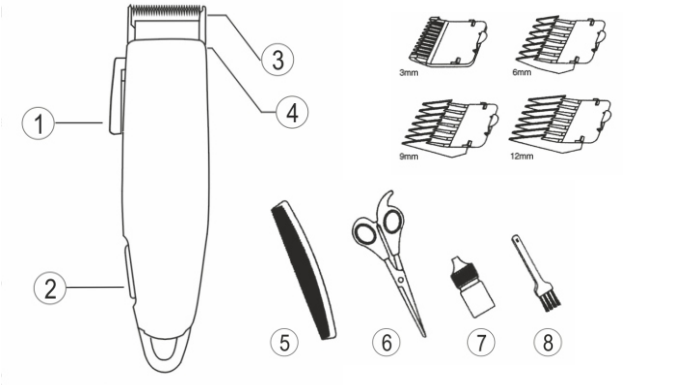
ENG
1. Hair length adjustment dial
2. On/Off switch
3. Blades
4. Housing
5. Comb
6. Scissors
7. Oiler
8. Blade cleaning brush

KZ
1. Алынатын шаштың ұзындығын реттегіш
2. Ажыратқыш
3. Жүздері
4. Корпус
5. Тарақ
6. Қайшы
7. Майсауыт
8. Жүздерін тазалауға арналған щетка

RO
1. Regulator de lungime
2. Comutator
3. Lame
4. Carcasă
5. Pieptene
6. Foarfece
7. Lubrifiant
8. Perie pentru curățare

UA
1. Регулятор довжини волосся, що зрізається
2. Вимикач
3. Леза
4. Корпус
5. Гребінець
6. Ножиці
7. Масляна
8. Щітка для чищення лез

PL
1. Pokrętło regulacji długości włosów
2. Włącznik/wyłącznik
3. Ostrza
4. Obudowa
5. Grzebień
6. Nożyczki
7. Oliwiarka
8. Szczoteczka do czyszczenia ostrzy



РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации машинки.
Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для стрижки волос, а также для моделирования прически.
Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого применения.
Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220-240 В
Номинальная частота: 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт

Гарантийный срок в странах ЕАЭС (Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан) и Украине, Грузии, Азербайджане - двадцать четыре месяца

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
• Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
• Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
• Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
• Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
• Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств.
Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
• Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
• При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
• Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
• Не тяните за шнур, не крутите и не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
• Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями.
• Не кладите и не храните машинку в местах, откуда она может упасть в раковину и др.
• Перед началом работы проверьте правильность установки лезвий.
• Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе изделия посторонних предметов и любых жидкостей.

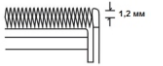
• Не кладите прибор на какую-либо поверхность во время работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
• С целью снижения риска травмы или удара током:
- Отключите прибор перед очисткой.
- Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
- Не используйте прибор, принимая ванну или душ, в ванных комнатах и около воды.
- Не помещайте прибор во влажную среду, воду или другие жидкости.
- Не дотрагивайтесь до прибора, который попал в воду. Немедленно отключите его от электросети.
• Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
• Не пользуйтесь машинкой с поврежденными гребнями или одним из зубцов - это может привести к травме.
• Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, а также перед очисткой.
• Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети или инвалиды.
• Не использовать вне помещений.
• ВНИМАНИЕ: РЕГУЛЯРНО СМАЗЫВАЙТЕ ЛЕЗВИЯ.
• Не пользуйтесь машинкой при воспалениях кожи.
• Не стригите машинкой животных.
• Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
• Сохраните данную инструкцию.



- Прибор не пригоден для использования в ванной и в душевой комнатах. ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВЫРАВНИВАНИЕ ЛЕЗВИЯ



Перед отправкой готовых изделий с завода изготовителя, режущие лезвия машинки были отрегулированы и смазаны.
В случае замены или очистки, лезвия должны быть перестроены заново.
Профили зубцов обоих лезвий при установке должны точно совпадать, независимо от их смещения.
Концы зубцов съемного (наружного) лезвия должны быть выдвинуты приблизительно на 1,2 мм выше концов зубцов подвижного (внутреннего), как это показано на рисунке.
Если лезвия установлены неправильно, нанесите на них несколько капель масла, включите машинку на несколько секунд, затем выключите ее и отключите от электросети.
Слегка ослабьте два винта и переустановите съемное лезвие. Затяните винты.

СМАЗКА
Для обеспечения длительной и надежной работы машинки, лезвия следует регулярно смазывать.
Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.

РУССКИЙ

РЫЧАГ ЛЕЗВИЯ

Рычаг регулятора, расположенный на левой стороне машинки, позволяет легко регулировать длину срезаемых волос, держа машинку в рабочем положении.
При этом можно плавно изменять длину срезаемых волос без использования дополнительных насадок. Вертикальное положение рычага дает самую короткую стрижку, длина которой плавно увеличивается (т.е. длина срезаемых волос уменьшается) по мере опускания рычага (выдвижения съемного лезвия).
При нижнем (горизонтальном) положении рычага получается стрижка, соответствующая применению дополнительной насадки № 1 (3 мм).
Использование регулятора увеличивает срок службы лезвий, поскольку при перемещении съемного лезвия каждый раз работают разные участки режущих поверхностей.
Регулятор также помогает освободить зажатые между лезвиями жесткие волосы.
Для этого несколько раз быстро поднимите и опустите рычаг.
Производите эту операцию на холостом ходу, а также после окончания каждой стрижки - для удаления остатков волос.
Если волосы удаляются с трудом, и машинка перестала стричь, замените затупившиеся лезвия.
ВНИМАНИЕ! Работы по чистке, смазке, регулировке прибора выполняются самостоятельно, согласно руководству по эксплуатации.
Данные виды работ также можно выполнить на возмездной основе в любом сервисном центре.

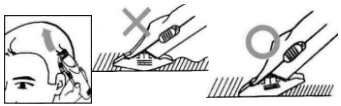
ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Прежде, чем стричь волосы:
Осмотрите машинку для стрижки и убедитесь, что лезвия ножей достаточно смазаны. Включите машинку, чтобы распределить смазку и удостовериться, что лезвия ножа скользят гладко. Вытрите лишнюю смазку. Это должно делаться после каждого использования.
Усадите человека таким образом, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне Ваших глаз. Это позволяет легко контролировать процесс.
Поместите полотенце вокруг шеи и плеч человека, которого будете стричь.
Перед стрижкой тщательно расчешите волосы.
Рекомендуется начинать стрижку, выбрав максимальную длину волос, постепенно уменьшая настройку длины.
При создании определенной прически запишите выбранные настройки длины волос: они вам могут понадобиться при следующих стрижках. Для наиболее эффективной стрижки перемещайте прибор против направления роста волос.
Так как волосы на различных участках головы растут в разных направлениях, прибор также необходимо перемещать в разных направлениях (вверх, вниз или поперек).
Чтобы состричь все волосы на голове, движения машинкой должны происходить внахлест.
Для достижения ровной стрижки следует удостовериться, что плоская сторона съемной насадки полностью прилегает к голове. Чтобы хорошо подстричь вьющиеся, редкие или длинные волосы, направляйте волосы на режущий блок машинки при помощи расчески для укладки.
Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемной насадки.
Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, снимите её с прибора и сдуйте и/или стряхните волосы с насадки. Приемы стрижки волос с помощью машинки показаны на рисунках.



НАСАДКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Насадка для стрижки волос №1 оставляет 3-миллиметровую длину волос.



Насадка для стрижки волос №2 оставляет 6-миллиметровую длину волос.
Насадка для стрижки волос №3 оставляет 9-миллиметровую длину волос.
Насадка для стрижки волос №4 оставляет 12-миллиметровую длину волос.
Каждая насадка отмечена соответствующим ей номером.
1. Чтобы закрепить насадку, держите ее зубьями вверх и двигайте на и вдоль лезвия ножа, пока она не будет твердо зафиксирована на лезвии.
2. Чтобы удалить насадку, просто потяните за нее вверх.
3. В первый раз состригайте понемногу.
Не двигайте машинку с насадкой по волосам быстрее, чем она успевает состригать.
Не забывайте часто расчесывать волосы, чтобы удалить срезанные волосы и контролировать форму прически.
Примечание:
Машинка для стрижки проходила на производстве проверку работоспособности.
На ножах могут встречаться не удаленные остатки синтетического волоса после такой проверки. Это не результат пользования прибором, а результат проверки и является нормой.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ! Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине.
Не используйте химикаты и абразивные вещества. Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой.
• Машинку следует очищать и смазывать после каждого применения.
• Чистите моторную часть мягкой тканью. Не мойте машинку для стрижки под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.
• Очистите с помощью щеточки для чистки лезвия машинки и насадки к ней.
Нанесите по 1-2 капли смазочного масла на лезвия машинки.
• Убедитесь, что прибор и все его дополнительное оборудование чистое, перед тем как складывать его на хранение.
• Чтобы не повредить шнур, не наматывайте его на корпус.
• Допускается подвешивать машинку за специальную петлю.
ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации.
Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца) в Вашем присутствии. Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек). Условием бесплатного гарантийного обслужи-

вания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием. Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуто, где это возможно). Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока.
В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

Гарантийные обязательства не распространяются на расходные элементы и материалы (картриджи, аккумуляторные источники питания, батареи и т.п.), а также на ремонт или замену естественно изнашиваемых в процессе эксплуатации частей: ножей, решёток, шнеков, загрузочных горловин, насадок, венчиков, дисков, тёрок, крышек, крюков, толкателей, валов для насадок, осей привода чоппера, стаканов, рожков, сменных пластин, съёмных секций, концентраторов, сеток, мешков, пылесборников, щеток, чаш, колб, уплотнителей, сменных фильтров, шлангов, подставок, телескопических трубок, вешалок, досок, варежек, скребков, салфеток, воронок, кабелей зарядки, разъёмов, штекеров, шампуней, жидкостей, и т.д.
1. Гарантия не распространяется на изделия с внешними механическими повреждениями.
2. Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:
• неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемой инструкции;
• применением моющих средств, не подходящих для данного изделия, а также превышением рекомендуемой дозировки моющих средств;
• засорением бойлера, патрубков, клапана или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями;
• несвоевременной чисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической чистки и замены;
• попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т.д.;
• повреждением электрических шнуров;
• подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на данное изделие, или с несоответствием параметров питающей сети;
• ремонтом изделия лицами, не имеющими соответствующей квалификации, а также нарушением условий эксплуатации изделия;
• воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
• действиями непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и др.);
• несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
3. Под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
4. Гарантийный ремонт не будет произведен, если ранее ремонт изделия осуществлялся лицом или организацией не имеющих авторизацию от импортёра.
5. Перед включением техники внимательно изучите прилагаемую инструкцию. При несоблюдении условий эксплуатации право на гарантийный ремонт утрачивается.
6. Гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или в коммерческих целях.
7. Реализуемый товар не предназначен для использования лицами (включая детей) при отсутствии у них необходимого опыта или знаний.
8. Компания не несет ответственности за поломку техники, травмы и повреждение имущества, вызванные ошибочным выбором товара или его неправильной либо самостоятельной установкой.

РУССКИЙ

Информация о производителе
Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, M Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)
East Mark Global Limited (Room 1503, 15/F., M Place, 54 Wong Chuk Hang Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong)
Импортер в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38
Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214031, г. Смоленск, ул. Смольянинова, 5/4
Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке.
Срок службы – тридцать шесть месяцев
Товар соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38,
тел.: +375-222-76-69-89.



ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance.
Save the instruction manual as you may require it in future.
The device is designed for hair cutting, as well as for modeling hair.
The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual. Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, before switching on the mains must be kept at least four hours at room temperature.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
Power consumption:10 W

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

• Read this manual carefully before operating the unit to avoid damage during use. Incorrect use can lead to damage to the product, cause material damage or cause damage to the health of the user.
• Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
• The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are under the control or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety.
• Do not leave the appliance switched on unattended. Children should be supervised to prevent playing with the appliance.
• This appliance is intended for household use only. Use only for domestic purpose in accordance with this instruction manual. The device is not suitable for industrial applications.
• Use the appliance only for its intended purpose, as described in this manual.
Do not use attachments or cords from other devices. Do not use accessories that are not included in the delivery.
• Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Pass it to a service center.
• The appliance must be repaired only by an authorized service center.
Do not repair the appliance yourself.
• Do not pull on the cord, twist or wind the cord around the appliance.
• Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces.
• Do not place or store the device in places where it may fall into the sink, etc.
• Before starting the operation, check that the blades are installed correctly.
• Do not drop the appliance. Do not insert foreign objects into the holes and grooves on the device.
Do not allow foreign objects and any liquids to enter the openings on the body of the product.
• Do not place the unit on any surface during operation, as this may result in personal injury or property damage.
• To reduce the risk of injury or electric shock:
- Turn off the device before cleaning.
- Do not store the unit where it can fall into a tub, sink or drainer.
- Do not use the appliance by taking a bath or shower in the bathrooms and near the water.
- Do not place the unit in a damp environment, water or other liquids.
- Do not touch the appliance that fell into the water. Disconnect the power supply immediately.
• To reduce the risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or other liquids.
If this happens, DO NOT take the product, immediately disconnect it from the mains and contact the Service Center for verification.
• Do not use the device with damaged blades - this can result in injury.
• Unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning.
• Be extremely careful when children or disabled persons are near the appliance.
• Do not use outdoors.
ATTENTION: REGULARLY LUBRICATE THE BLADES.
• Do not use the hair-clippper for inflammation of the skin.
• Do not shear animals.
• The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes in the design of the product that do not radically affect its safety, performance and functionality.
• Keep this instruction manual.

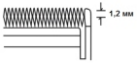
ENGLISH



ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

OPERATION

LEVELING OF THE BLADE



Before shipping the units from the factory, the cutting blades of the clipper were adjusted and lubricated. In case of replacement or cleaning, the blades must be adjusted again. The tooth profiles of both blades must match exactly during installation, regardless of their displacement.
The ends of the teeth of the removable (external) blade should be extended approximately 1.2 mm above the ends of the movable (internal) teeth, as shown in the photo.



If the blades are not installed correctly, apply a few drops of oil on them, turn on the hair clipper for a few seconds, then turn it off and unplug it. Slightly loosen
the two screws and reinstall the removable blade. Tighten the screws.

LUBRICATION

To maintain the unit in a good condition, you should lubricate the blades regularly. Do not use vegetable oil or oil that includes solvents.
Solvents are subjected to evaporation, and the remaining thick oil can slow down the upper blade moving speed.
To lubricate the blades, use the special oil for hair clipper blades.



LEVER OF THE BLADE

The lever , that moves the lower blade, is located under the thumb (if you are right-handed). When cutting hair you can move the blade, pressing the lever, thus adjusting the cutting length without usage of the attachment combs. In the upper lever position, haircut will be the shortest one. In the down lever position the cutting length is approximately the same as with the 3 mm attachment comb usage. Changing the position of the lever while cutting hair, you can select the necessary length of the hair to cut.



If hair is jammed in the blades while cutting, move the lever from the upper position to the down position several times, so you can release the jammed hair without removing the blades.
When the hair clipper is switched on, move the lever several times from the upper position to the lower position, this way you can remove the cut-off hair from the blades.
If the unit pulls hair while cutting, it means that the blades became blunt, replace them with new ones.

INSTRUCTIONS FOR HAIR CUTTING

Hair should be clean and dry while cutting.
• Insert the power plug into the mains socket.
• Before cutting hair, switch the unit on by moving the power switch to the position and make sure that the hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is excess oil on the blades, remove it with a dry cloth.
• Constantly check the power cord, prevent it from multiple twisting, regularly switch the unit off and straighten the power cord.
• Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb. To see the techniques of the cutting, refer to the photos.

BEGINNING OF THE CUTTING

Hair cutting requires practice. It is always better to leave the hair longer for the first few haircuts, until you get used to the length of the head which cuts your hair.

ENGLISH

DETACHABLE HEADS
The hair clipper head No. 1 leaves a 3-millimeter length of hair.
The hair clipper head No. 2 leaves 6 mm of hair length.
The hair clipper head No. 3 leaves a 9-millimeter length of hair.
The hair clipper head No. 4 leaves a 12-millimeter length of hair.
Set the attachment upper part on the blade and press it until click.
To remove the attachment comb, press the clamp and remove the attachment.

Note:
The clipper was tested for operability at the factory.
The knives may contain remnants of
synthetic hair that have not been removed after such an inspection.
This is not the result of using the device, but the result of the test and is the norm.

TRANSPORTATION, CLEANING AND STORAGE

TRANSPORTATION. Transportation of the device is necessary by any kind of covered transport with the application of cargo securing rules ensuring preservation of the presentation of the product and / or packaging and its further safe operation. DO NOT expose the device to shock loads during handling operations.
CLEANING. ATTENTION! Never wash parts of the appliance in the dishwasher.
Do not use chemicals or abrasives.
Always unplug the appliance before cleaning.
• The clipper should be cleaned and lubricated after each use.
• Clean the motor with a soft cloth. Do not wash the hair clipper under the stream of water and do not immerse in water or other liquids.
• Use a brush to clean the unit and the attachments. Apply 1-2 drops of lubricating oil to the unit's blades.
• Ensure that the appliance and all its accessories are clean before storing it.
• To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.
• It is allowed to hang the hair-clipper by a special loop.
STORAGE. The device must be stored indoors, in conditions that presume the preservation of the presentation of the product and its further safe operation.
To avoid damaging the cord, do not wind it on the body.

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt).
The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service only if it is well cleaned. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

Warranty obligations do not cover consumable elements and materials (cartridges, battery power sources, batteries,etc.), as well as repairs or replacements of parts that naturally wear out during operation: knives, grates, augers, feed chutes, attachments, whisks, discs, graters, lids, hooks, pushers, attachment shafts, chopper drive axles, cups, lugs, replaceable plates,

removable sections, concentrators, nets, bags, dust collectors, brushes, bowls, flasks, seals, replaceable filters, hoses, stands, telescopic tubes, hangers, boards, mittens, scrapers, napkins, funnels, charging cables, connectors, plugs, shampoos, liquids, etc.
1. The warranty does not cover products with external mechanical damage.
2. The warranty does not cover products with damage caused by:
• Incorrect operation, negligent handling, improper connection, or failure to follow the attached instructions;
• Use of cleaning agents unsuitable for the product or exceeding the recommended dosage of cleaning agents; • Clogging of the boiler, pipes, valve, or water reservoir with organic, salt, or mineral deposits; • Untimely cleaning of filters, dust collectors, and other parts and accessories that require periodic cleaning and replacement; • Entry of foreign objects, liquids, insects, rodents, etc., inside the product;• Damage to electrical cords;
• Connection to a network with a voltage different from that specified in the operating instructions for the product, or with non-compliance of the power supply network parameters;
• Repair of the product by persons without the appropriate qualifications, as well as violation of the product's operating conditions; • Exposure to high external temperatures on non-heat-resistant parts of the product;• Acts of force majeure (fire, flood, lightning, etc.);
• Accidents, intentional or negligent actions of the consumer or third parties.
3. Periodic maintenance work in accordance with the operating instructions is not covered by the warranty.
4. Warranty repair will not be carried out if the product was previously repaired by a person or organization not authorized by the importer.
5. Before turning on the equipment, carefully study the attached instructions. Failure to comply with the operating conditions voids the right to warranty repair.
6. The warranty does not cover products used for industrial and/or commercial purposes.
7. The product sold is not intended for use by persons (including children) who lack the necessary experience or knowledge.
8. The company is not responsible for equipment failure, injuries, and property damage caused by incorrect product selection or its improper or self-installation.

Production month: refer to the date on the gift box
For warranty service, please contact your nearest service center.



УКРАЇНСЬКА



Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу. Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.

Прилад призначений для стрижки волосся, а також для моделювання зачіски.
Для використання у домашньому господарстві, не призначений для промислового використання. **Важливо!** Прилад, придбаны в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номінальна напруга: 220-240 В
Номінальна частота струму: 50 Гц
Номінальна споживана потужність: 10 Вт

Гарантійний термін - двадцять чотири місяці

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу щоб уникнути поломок під час використання. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.
• Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.
• Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
• Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Діти повинні бути під контролем для недопущення гри з приладом.
• Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки з побутовою метою відповідно до цієї Настанови з експлуатації.
Прилад не призначений для промислового застосування.
• Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цій настанові.
Не використовуйте насадки та шнури від інших пристроїв.
Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту постачання.
• Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також якщо пошкоджений або несправний сам прилад.
Віднесіть його до сервісного центру.
• У разі пошкодженні шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
• Ремонт приладу має здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі.
Не ремонтуйте прилад самостійно.
• Не тягніть за шнур, не крутіть і не обкручуйте прилад мережним шнуром.
• Не допускайте звисання електричного шнура з краю столу або над гарячими поверхнями.
• Не кладіть і не зберігайте машинку в місцях, звідки вона може впасти в раковину тощо.
• Перед початком роботи перевірте правильність установлення лез.
• Не впускайте прилад з рук. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі.
Не допускайте потрапляння в отвори на корпусі виробу сторонніх предметів та будь-яких рідин.
• Не кладіть прилад на будь-яку поверхню під час його роботи, бо це може призвести до травми або завдати матеріального збитку.
• З метою зниження ризику травми або удару струмом:
- Відмикайте прилад перед очищенням.
- Не зберігайте прилад у місцях, де він може впасти у ванну, раковину або злив.
- Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ, у ванних кімнатах та біля води.
- Не поміщайте прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.
- Не торкайтеся приладу, який потрапив у воду. Негайно відмкніть прилад від електромережі.
• Щоб уникнути ураження електричним струмом і загоряння, не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ за виріб,
негайно відмкніть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
• Не користуйтесь машинкою з пошкодженими гребенями або одним із зубців - це може

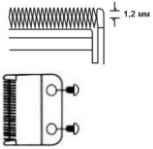
призвести до травми.
• Відмикайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтесь, і перед очищенням.
• Будьте гранично уважні, якщо поряд із працюючим приладом є діти або інваліди.
• Не використовувати поза приміщеннями.
• Збережіть цю інструкцію.
УВАГА: РЕГУЛЯРНО ЗМАЩУЙТЕ ЛЕЗА.
• Не користуйтесь машинкою при запаленнях шкіри.
• Не стрижіть машинкою тварин.
Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції вироби, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.



УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ВИРІВНЮВАННЯ ЛЕЗА
Перед відправленням готових виробів із заводу виготовлювача різальні леза машинки були відрегульовані та змащені.
У разі заміни або очищення леза повинні бути переналаштовані заново. Профілі зубців обох лез при встановленні повинні точно збігатися, незалежно від їх зміщення.
Кінці зубців знімного (зовнішнього) леза повинні бути висунуті приблизно на 1,2 мм вище за кінці зубців рухомого (внутрішнього), як це показано на рисунку.
Якщо леза встановлені неправильно, нанесіть на них кілька крапель мастила, увімкніть машинку на декілька секунд, потім вимкніть її і відмкніть від електромережі.
Злегка ослабте два гвинти і перевстановіть знімне лезо.
Затягніть гвинти.



МАСТИЛО
Для забезпечення тривалої та надійної роботи машинки леза слід регулярно змащувати.
Не рекомендується застосовувати для змащування олію для волосся, жири та мастила, розведені гасом або іншими розчинниками.

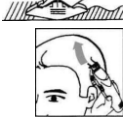
ВАЖІЛЬ ЛЕЗА
Важіль регулятора, розташований на лівій стороні машинки, дозволяє легко регулювати довжину зрізуваного волосся, тримаючи машинку в робочому положенні.
При цьому можна плавно змінювати довжину зрізуваного волосся без використання додаткових насадок.
Вертикальне положення важеля дає найкоротшу стрижку, довжина якої плавно збільшується (тобто довжина зрізуваного волосся зменшується) у міру опускання важеля (висунення знімного леза).
При нижньому (горизонтальному) положенні важеля виходить стрижка, що відповідає застосуванню додаткової насадки № 1 (3 мм).
Використання регулятора збільшує термін служби лез, тому що при переміщенні знімного леза щоразу працюють різні ділянки різальних поверхонь.
Регулятор також допомагає звільнити затиснуте між лезами жорстке волосся.
Для цього кілька разів швидко підніміть і опустіть важіль.
Виконуйте цю операцію на холостому ході, а також після закінчення кожної стрижки - для видалення залишків волосся.
Якщо волосся видаляється тяжко і машинка перестала стригти, замініть затупілі леза.

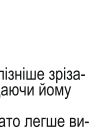
ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ
Перш ніж стригти волосся:
Огляньте машинку для стрижки і переконайтесь, що леза ножів достатньо змащені.

УКРАЇНСЬКА



Увімкніть машинку, щоб розподілити мастило й упевнитися, що леза ножа ковзають гладко.
Витріть зайве мастило. Це має робитися після кожного використання.
Посадіть людину так, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей. Це дозволяє легко контролювати процес. Помістіть рушник навколо шиї і плечей людини, яку будете стригти.
Перед стрижкою ретельно розчешіть волосся.
Рекомендується починати стрижку, обравши максимальну довжину волосся, поступово зменшуючи налаштування довжини.
При створенні певної зачіски запишіть обрані налаштування довжини волосся: вони можуть придатися вам під час наступних стрижок. Для найефективнішої стрижки переміщайте прилад проти напряму росту волосся.
Через те що волосся на різних ділянках голови росте у різних напрямах, прилад також необхідно переміщати у різних напрямах (вгору, вниз або впоперек). Щоб зістригти все волосся на голові, рухи машинкою повинні виконуватися хльостнавхльост.
Для досягнення рівної стрижки слід упевнитися, що плоска сторона знімної насадки повністю прилягає до голови. Щоб добре підстригти хвилясте, рідке або довге волосся, спрямовуйте волосся на ріжучий блок машинки за допомогою гребінця для укладки.
Необхідно регулярно видаляти зістрижене волосся зі знімної насадки. Якщо на знімній насадці накопичилося дуже багато волосся, зніміть її з приладу і здуйте та/або струсіть волосся з насадки.
Прийоми стрижки волосся за допомогою машинки показані на рисунках.





НАГАДУВАННЯ
Стрижіть волосся плавно, поступово працюючи по всій голові.
Завжди знімайте за один раз невелику кількість волосся. Ви завжди зможете пізніше зрізати більше волосся. Під час роботи частіше розчісуйте волосся, поступово надаючи йому тієї форми, якої прагнете.
Під час роботи з машинкою для стрижки використовуйте фен. Із феном набагато легше виконувати стрижку і позбуватися зістриженого волосся.
ПОЧАТОК СТРИЖКИ
Стрижка волосся потребує практики. Завжди краще залишити волосся довшим для перших кількох стрижок, поки ви не звикнете до довжини, з якою насадка підстригає волосся.
НАСАДКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ
Насадка для стрижки волосся №1 залишає 3-міліметрову довжину волосся.
Насадка для стрижки волосся №2 залишає 6-міліметрову довжину волосся.
Насадка для стрижки волосся №3 залишає 9-міліметрову довжину волосся.
Насадка для стрижки волосся №4 залишає 12-міліметрову довжину волосся.
Кожна насадка позначена відповідним для неї номером.
1. Щоб закріпити насадку, тримайте її зубцями догори і рухайте на і вздовж леза ножа, поки вона не буде твердо зафіксована на лезі.
2. Щоб видалити насадку, просто потягніть за неї догори.
3. Упершe зістригайте потроху. Не рухайте машинку з насадкою по волоссю швидше, ніж вона встигає зістригати. Не забувайте часто розчісувати волосся, щоб видаляти зрізане волосся і контролювати форму зачіски.

Примітка:
Машинка для стрижки проходила на виробництві перевірку працездатності.
На ножах можуть зустрічатися не видалені залишки синтетичного волоса після такої перевірки. Це не результат користування приладом, а результат перевірки і є нормою.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом критого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного виду виробу та/або упакування і його подальшу безпечну експлуатацію.
ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ наражати прилад на ударні навантаження під час вантажно-розвантажувальних робіт.

УКРАЇНСЬКА

ЧИЩЕННЯ. УВАГА! Ніколи не мийте частини приладу в посудомийній машині.
Не використовуйте хімікати й абразивні речовини.
Завжди від'єднуйте прилад від мережі перед чищенням.
• Машинку слід очищати і змащувати після кожного застосування.
• Чистьте моторну частину м'якою тканиною. Не мийте машинку для стрижки під струменем води і не занурюйте у воду чи інші рідини.
• Очистьте за допомогою щіточки для чищення леза машинки і насадки до неї.
Нанесіть по 1-2 краплі мастила на леза машинки.
• Переконайтесь, що прилад і все його додаткове обладнання чисті, перш ніж складати його на зберігання.
• Щоб не пошкодити шнур, не намотуйте його на корпус.
• Допускається підвішувати машинку за спеціальну петлю.
ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу та його подальшу безпечну експлуатацію.
Переконайтесь, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перш ніж складати його на зберігання.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Прилад та пакувальні матеріали мають бути утилізовані з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правилам з утилізації відходів у Вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Купуючи виріб, вимагайте його перевірки у вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання цього гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не проводиться. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому зверненні до сервісного центру протягом усього терміну гарантії.
Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплектним.
Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю.
Просимо вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безкоштовного гарантійного обслуговування вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти, виявлені під час гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі підлягають безкоштовній заміні у гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

Гарантійні зобов'язання не поширюються на витратні елементи та матеріали (картриджі, акумуляторні джерела живлення, батареї тощо), а також на ремонт або заміну частин, що природно зношуються в процесі експлуатації: ножів, ґрат, шнеків, завантажувальних горловин, насадок, віночків, дисків, терок, кришок, гачків, штовхачів, валів для насадок, осей приводу коппера, склянок, рожків, змінних пластин, знімних секцій, концентраторів, сіток, мішків, пилосборників, щіток, чаш, колб, ущільнювачів, змінних фільтрів, шлангів, підставок, телескопічних трубок, вішалок, дощок, рукавичок, скребків, серветок, лійок, кабелів зарядки, роз'ємів, штепселів, шампунів, рідин тощо.
1. Гарантія не поширюється на вироби з зовнішніми механічними пошкодженнями.
2. Гарантія не поширюється на вироби з пошкодженнями, спричиненими:
• неправильною експлуатацією, недбалим поводженням, неправильним підключенням, недотриманням інструкції;
• використанням мийних засобів, що не підходять для даного виробу, а також перевищенням рекомендованої дози мийних засобів;
• засміченням бойлера, патрубків, клапана або резервуара для води органічними, сольовими або мінеральними відкладеннями;
• несвоєчасною чисткою фільтрів, пилосборників та інших частин і аксесуарів, які потребують періодичної чистки та заміни;
• потраплянням всередину сторонніх предметів, рідин, комах, гризунів тощо;
• пошкодженням електричних шнурів;
• підключенням до мережі з напругою, відмінною від зазначеної в інструкції з експлуатації на даний виріб, або з невідповідністю параметрів живлячої мережі;

УКРАЇНСЬКА

• ремонтом виробу особами, які не мають відповідної кваліфікації, а також порушенням умов експлуатації виробу;
• впливом високих зовнішніх температур на нетермостійкі частини виробу;
• діями непереборної сили (пожежа, повінь, блискавка тощо);
• нещасними випадками, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.
3. Періодичне обслуговування відповідно до інструкції з експлуатації не покривається гарантією.
4. Гарантійний ремонт не буде здійснено, якщо раніше ремонт виробу здійснювався особою або організацією, що не мають авторизації від імпортера.
5. Перед увімкненням техніки ретельно вивчіть додану інструкцію. При недотриманні умов експлуатації втрачається право на гарантійний ремонт.
6. Гарантія не поширюється на вироби, що використовуються в промислових і/або комерційних цілях.
7. Реалізований товар не призначений для використання особами (включаючи дітей) за відсутності в них необхідного досвіду або знань.
8. Компанія не несе відповідальності за поломку техніки, травми та пошкодження майна, спричинені помилковим вибором товару або його неправильною або самостійною установкою.

Виробник: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР
Інформацію про дату виробництва можна знайти на окремій упаковці.
З питань гарантійного обслуговування звертайтесь за місцем придбання цього приладу.
Термін служби - тридцять шість місяців



ҚАЗАҚ



Өтінеміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.
Құрал мұрын мен құлақ ішіндегі шашты алуға арналған.
Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.
Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номинал кернеу: 220-240 В
Тоқтың номинал жилігі: 50 Гц
Номинал тұтынылатын қуаты: 10Вт

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – жиырма төрт ай

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

• Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
• Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
• Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
• Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін бақылау астында болуы тиіс.
• Құрал тек үй жағдайында пайдалануға арналған. Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалану. Құрал өндірістік жағдайда пайдалануға арналмаған.
• Құралды осы нұсқаулықта сипатталғандай, тек тікелей мақсаты бойынша қолданыңыз. Басқа құрылғылардың қондырмалары мен бөлшектерін пайдаланбаңыз. Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
• Егер де бөлшегі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз.
• Қуат көзінің бөлшегі зақымданған кезде қауіпті болдырмас үшін оны тек өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
• Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет. Құралды өздігінен жөндемеңіз.
• Бөлшегін тартпаңыз, желілік баусымды құралдың айналасына орамаңыз және шындап байламаңыз.
• Электр баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз.
• Машинканы құлауы мүмкін орындарға, раковинаға және басқа да жерлерге қоймаңыз және онда сақтамаңыз.
• Жұмысты бастамас бұрын жүздерін орнату дұрыстығын тексеріңіз.
• Құралды құлатпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесіктер мен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктерге бөгде заттар мен кез келген сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеңіз.
• Құралды жұмыс кезінде қандай да бір бетке қоймаңыз, бұл жарақатқа әкеп соғуы немесе материалдық залал келтіруі мүмкін.
• Жарақаттану немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
- Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз.
- Құралды жуынатын бөлмеде, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлауы мүмкін орындарда сақтамаңыз.
- Құралды ваннаға немесе себезгі астына түскен кезде, ванна бөлмелерінде және судың жанында қолданбаңыз.
- Құралды ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
- Суға түскен құралға қол тигізбеңіз. Оны электр желісінен дереу сөндіріңіз.
• Электр тоғының соғуына және жануына жол бермеу үшін құралды суға немесе басқа

ҚАЗАҚ

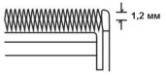
сұйықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны дереу электр желісінен сөндіріп, тексеру үшін Сервис орталығына жүгініңіз.
• Тарақтары немесе тісшелерінің бірі зақымданған машинканы қолданбаңыз – бұл жарақатқа әкеп соғуы мүмкін.
• Құралды егер де Сіз оны пайдаланбасаңыз, сондай-ақ тазаламас бұрын желіден сөндіріп отырыңыз.
• Егер де жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүгедектер болса, аса мұқият болыңыз.
• Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: ЖҮЗДЕРІН ТҰРАҚТЫ ТҮРДЕ МАЙЛАҢЫЗ.
• Машинканы тері асқынулары кезінде қолданбаңыз.
• Машинкамен жануарларды қырықпаңыз.
• Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.
• Осы нұсқаулықты сақтаңыз.

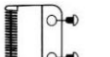


- Құралды ванна бөлмесінде, себезгі кабинасында немесе суы толған бассейнде пайдаланбаңыз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды ванна бөлмелерінде, себезгі бөлмесінде, бассейндерде және т.б. судың жанында пайдаланбау.

ПАЙДАЛАНУ

ЖҮЗДЕРІҢ ТЕГІСТЕУ
Дайын бұйымдарды өндіруші зауытынан жібермес бұрын машинканың кесетін жүздері реттелген және майланған болады. Ауыстыр-
ған немесе тазалаған жағдайда, жүздері қайта құрастырылуы қажет. Екі жүз тісшелерінің бағыты орнатқан кезде олардың оры ауыстыруына қарамастан, дәл келуі тиіс. Алынбалы (сыртқы) жүз тісшелерінің ұшы суретте көрсетілгендей, жылжымалы (ішкі) жүз тісшелері ұшынан шамамен 1,2 мм-ге жоғары шығып тұруы қажет. Егер де жүздері дұрыс орнатылмаса, оған бірнеше май тамшысын жағыңыз, машинканы бірнеше секундқа
қосып, кейін оны сөндіріңіз және электр желісінен ажыратыңыз.
Екі бұрандасын аздап босатыңыз және
алынбалы жүзін қайта орнатыңыз.
Бұрандаларды қысыңыз.





МАЙЛАУ
Машинканың ұзақ және сенімді түрде жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін жүздерін тұрақты түрде майлап отыру қажет. Майлау үшін шашқа арналған майды, керосинмен немесе басқа еріткіштермен араласқан майларды пайдалануға кеңес берілмейді.
ЖҮЗ ИІНТІРЕГІ
Машинканың сол жағында орналасқан реттегіштің иінтірегі машинканы жұмыс қалпында ұстай отыра, алынатын шаштың ұзындығын оңай реттеуге мүмкіндік береді. Бұл ретте қосымша қондырмаларды пайдаланбай-ақ, алынатын шаштың ұзындығын баяу өзгертуге болады. Иінтіректің тік қалпы иінтіректі түсіру (алынбалы жүзін алға жылжыту) шамасы бойынша ұзындығы баяу ұлғаятын (яғни, алынатын шаш ұзындығы азаяды) ең қысқа шаш үлгісін береді.
Иінтіректің төменгі (көлденең) қалпында № 1 (3 мм) қосымша қондырмасын пайдалануға сәйкес келетін шаш үлгісі пайда болады.
Реттегішті пайдалану алынбалы жүз қозғалған кезде кесетін беттің әртүрлі жерлері жұмыс істегендіктен, жүздердің қызмет ету мерзімін арттырады.
Реттегіш жүздер арасында қысылып қалған қатты шаштарды босатуға көмектеседі.
Ол үшін иінтіректі бірнеше мәрте тез көтеріп, түсіріңіз.
Осы шараны бос жүріс кезінде сондай-ақ, әрбір шаш алуды аяқтаған соң – шаш қалдығын жою үшін жүргізіңіз. Егер де шаштар қиындықпен алынса және машинка шаш алуын тоқтатса, өтпей қалған жүздерін ауыстырыңыз.

ҚАЗАҚ

ШАШ АЛУҒА АРНАЛҒАН НҰСҚАУЛЫҚ

Шаш алмас бұрын:

Шаш алуға арналған машинканы тексеріп шығып, пышақ жүздерінің жеткілікті түрде майланғанына көз жеткізіңіз. Майды бөлу және пышақ жүздерінің тегіс сырғитынына көз жеткізу үшін машинканы қосыңыз. Артық майды сүртіңіз. Бұл әрбір қолданғаннан кейін жасалуы тиіс. Адамды оның басы шамамен Сіздің көз деңгейінде болатындай етіп, отырғызыңыз. Бұл процесті оңай бақылауға мүмкіндік береді. Орамалды шашы алынатын адамның мойны мен иығының айналасына орналастырыңыз. Шаш алмас бұрын шашты мұқият тараңыз.

Шаштың ең көп ұзындығын таңдап, ұзындықтың баптауын бірте-бірте азайта отыра, шаш алуды бастауға кеңес беріледі.

Белгілі бір шаш үлгісін жасаған кезде шаш ұзындығының таңдалған баптауларын жазып алыңыз: олар сізге келесіде шаш алғанда керек болуы мүмкін. Аса тиімді шаш алу үшін құралды шаш өсуіне қарсы қозғалтыңыз.

Бастың түрлі бөліктеріндегі шаштар алуан бағытта өскендіктен, құралды түрлі бағытта қозғалту қажет (жоғары, төмен немесе көлденең). Бастағы барлық шашты алу үшін машинканы үсті-үстіне қозғалту қажет. Түзу шаш үлгісіне қол жеткізу үшін алынбалы қондырманың тегіс жағы басқа толық жанасатынына көз жеткізу қажет. Бұйраланған, сирек немесе ұзын шашты жақсылап алу үшін шашты шаш сәндеуге арналған тарақтың көмегімен машинканың кесетін блогына бағыттаңыз.

Алынған шашты алынбалы қондырмадан жиі алып отыру қажет.

Егер де алынбалы қондырмада тым көп шаш жиналса, оны құралдан алып тастап, қондырмадағы шашты үрлеңіз және/немесе сілкіп жіберіңіз. Машинканың көмегімен шаш үлгілерінің әдіс-тәсілдері суреттерде көрсетілген.



ШАШ АЛУДЫ БАСТАУ

Шаш алу тәжірибені қажет етеді. Қондырма шашты жақсы алатын ұзындыққа бойыңыз үйренгенше, алғашқы бірнеше шаш алуға арнап шашты ұзын етіп қалдырған дұрыс.



ШАШ АЛУҒА АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА

Шаш алуға арналған № 1 қондырма 3 миллиметр шаш ұзындығын қалдырады.

Шаш алуға арналған № 2 қондырма 6 миллиметр шаш ұзындығын қалдырады.

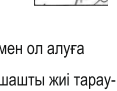
Шаш алуға арналған № 3 қондырма 9 миллиметр шаш ұзындығын қалдырады.

Шаш алуға арналған № 4 қондырма 12 миллиметр шаш ұзындығын қалдырады.



Әрбір қондырма сәйкес келетін нөмірмен белгіленген.

1. Қондырманы бекіту үшін оны тісшелерімен жоғары қаратып ұстап, ол жүзінде қатты бекітілгенге дейін пышақ жүзінің үстімен және бойымен қозғалтыңыз.



2. Қондырманы алып тастау үшін сәл ғана жоғары қарай тартыңыз.

3. Алғашқы рет аз-аздап алыңыз. Қондырмасы бар машинканы шаш үстімен ол алуға үлгергеннен жылдам қозғалтпаңыз.

Алынған шаштарды алып тастау және шаш үлгісінің түрін бақылау үшін шашты жиі тарауды ұмытпаңыз.

Ескерту:Қайшы өндірісте жұмыс қабілеттілігін тексеруден өтті.
Мұндай тексеруден кейін пыша□тарда синтетикалық шаштың жойылмаған қалдықтары пайда болуы мүмкін. Бұл құрылғыны пайдалануды нәтижесі емес,
Тексеру нәтижесі норма болып табылады.

ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды кәдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес кәдеге жаратылуы тиіс.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

ТАСЫМАЛДАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және/немесе қаптамасының сақталуын қамтамасыз ететін, жүктерді бекіту және бұдан әрі қауіпсіз пайдалану ережелерін

ҚАЗАҚ

пайдалана отыра, жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдау қажет. Құралды тиеу-түсіру жұмыстары кезінде соққылы жүктемелерге ұшыратуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.
ТАЗАЛАУ. НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал бөліктерін ешқашан ыдыс жуатын машинада жумаңыз.
Химикаттар мен қажақ заттарды пайдаланбаңыз. Құралды тазаламас бұрын әрдайым желіден ажыратыңыз.
•Машинканы әрбір пайдаланған соң тазалап, майлаған жөн.
•Моторлы бөлікті жұмсақ матамен тазалаңыз. Шаш алуға арналған машинканы ағынды су астында жумаңыз және суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
•Машинкалар мен оның қондырмаларын жүздерді тазалауға арналған щетканың көмегімен тазалаңыз. Машинка жүзіне тұрмыстық майдың 1-2 тамшысын жағыңыз.
•Құрал мен оның барлық қосымша жабдығының оны сақтауға жинамас бұрын толықтай құрғағанына көз жеткізіңіз.
•Білтені зақымдап алмас үшін оны корпуска шындап байламаңыз.
•Машинканы арнайы ілмегінен ілуге жол беріледі.
САҚТАУ. Құралды бұйымның тауарлық түрін және бұдан әрі қауіпсіз қолданылуын сақтауды көздейтін жағдайларда, жабық үй-жайларда сақтау қажет. Сақтауға жинамас бұрын құрал мен оның барлық арларының толықтай кептірілгеніне көз жеткізіңіз.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

Гарантиялық міндеттемелер алмастырылатын элементтер мен материалдарға (картридждер, аккумуляторлық қоректендіру кездері, батарейлар т.б.), сондайақ пайдалану кезінде табиғи жуылып біткен бөліктердің жөндеуіне немесе ауыстырылуына тарамайды: пышақтар, торлар, шнектер, жүктеу мойындары, қосымшалар, қағыштар, дисктер, үккіштер, қақпалар, ілгіштер, итергіштер, қосымшалар үшін валдар, чоппердің жүргізу өстері, стакандар, рожоктар, ауыстырылатын тақтайшалар, алынатын секциялар, концентраторлар, торлар, сумкалар, шаң жинағыштар, щёткалар, ыдыстар, колбалар, тығыздағыштар, ауыстырылатын фильтрлер, шлангтар, тұғырлар, телескоптық түтіктер, ілгіштер, тақтайлар, қолғаптар, қашаулар, салфеткалар, құйғыштар, зарядтау кабельдері, қосқыштар, вилкалар, шампуньдар, сұйықтықтар т.б.
1. Гарантия сыртқы механикалық зақымдаулары бар бұйымдарға тарамайды.
2. Гарантия төмендегі себептерден туындаған зақымдауларға тарамайды:
• Дұрыс пайдаланбау, сақталмау, дұрыс қосылмау немесе берілген нұсқаулықты сақталмау;
• Бұл бұйымға әдемі келмейтін тазалау құралдарын қолдану немесе тазалау құралдарының ұсынылған дозасын асыру;
• Қазанның, құбырлардың, клапанның немесе су резервуарларының органикалық, тұзды немесе минералдық шөгінділермен тығыздалуы;
• Фильтрлердің, шаң жинағыштардың және басқа бөліктер мен аксессуарлардың уақытында тазаланбауы және ауыстырылмауы;
• Ішкі бөлікке бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, кемірушілердің түсуі;
• Электр шнурларының зақымдануы;
• Өнім үшін көрсетілген электр торабының кернеуінен басқа кернеуге қосу немесе қоректендіру торабының параметрлеріне сәйкес келмеу;
• Өнімді тиісінше білімі жоқ адамдар жөндеуі немесе пайдалану шарттарын бұзу;
• Өнімнің ыстықққа төзімсіз бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсері;
• Табиғи апаттардың әсері (өрт, су тасқыны, найзағай т.б.);
• Апаттар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың әдейі немесе саусыз әрекеттері.
3. Өнімнің пайдалану нұсқауы бойынша периодтық қызмет көрсету жұмыстары гарантияға кірмейді.
4. Егер өнімді алдында импорттаушыдан рұқсат алмаған адам немесе уйым жөндесе, гарантиялық жөндеу жасалмайды.
5. Құрылғыны қосу алдында берілген нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Өнімді пайдалану шарттарын сақталмау гарантиялық жөндеу құқығын жояды.
6. Гарантия өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылған өнімдерге тарамайды.
7. Сатылатын тауарды қажетті тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (соның ішінде балалар) пайдалану үшін арналмаған.
8. Компания өнімді дұрыс таңдамау немесе оны дұрыс емес немесе өз бетінше орнатудан туындаған техникалық бұзылулар, жарақаттар және мүлікке келтірілген зиян үшін жауапкерлікке алынбайды.

ҚАЗАҚ

Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР
Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз
Кепілдік қызметі үшін сатып алған жеріңізге хабарласыңыз.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem maszynka.
Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.
Urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia włosów, a także do modelowania fryzury.
Jest przeznaczone do użytku domowego, nie w celach komercyjnych.
Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko dla celów domowych zgodnie z niniejszej instrukcji.
Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

DANE TECHNICZNE

Nominalne napięcie: 220-240 W
Nominalna częstość prądu: 50 Hz
Nominalna skonsumowana potęga: 10 Wt

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej – dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPŁOATACJI

• Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.
• Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
• Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
• Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
• Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów,które nie znajdują się w zestawie.
• Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego
• W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
• Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
• Nie wolno ciągnąć za przewód, owijać go na obudowę.
• Nie wolno dopuścić do zwisania przewodu elektrycznego z krawędzi stołu lub nad gorącymi powierzchniami.
• Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, skąd ono może spaść do zlewu itp.
• Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawność ustawienia ostrzy.
• Nie upuszczać urządzenia. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów postronnych w otwory i szczeliny w urządzeniu. Nie wolno dopuścić do przedostania się w otwory w obudowie produktu ciał obcych i wszelkich płynów.
• Nie należy umieszczać urządzenia na żadną powierzchnie w czasie jego pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub spowodować szkody materialne.
• W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń lub porażenia prądem:
- Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może spaść do wanny, umywalki lub zlewu.
- Nie umieszczaj urządzenia w wilgotne środowisko, wodę lub inne cieczy.
-Nie wolno dotykać urządzenia które wpadło do wody. Odłącz urządzenie natychmiast od zasilania.
• Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania i skontaktuj się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
• Nie używaj maszyny z uszkodzonymi grzebieniami lub jednym z zębów - może to spowodować obrażenia ciała.
• Należy odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane, oraz przed czyszczeniem.
•Należy być bardzo ostrożnym, jeśli w pobliżu pracującego urządzenia znajdują się dzieci lub oso-

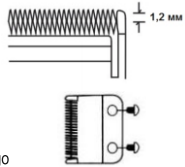
by niepełnosprawne.
• Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
• Zachowaj niniejszą instrukcję.
UWAGA: NALEŻY REGULARNIE SMAROWAĆ OSTRZA.
• Nie używaj maszyny w stanach zapalnych skóry.
• Nie używaj maszynki do zwierząt.
• Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.



-Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.

EKSPLOATACJA

WYRÓWNANIE OSTRZA



Tnące ostrza maszynki zostały wyregulowane i nasmarowane przed wysłaniem wyrobów gotowych z fabryki producenta.
W przypadku wymiany lub czyszczenia ostrza powinny być przebudowane na nowo.
Profile zębów obu ostrzy podczas instalacji powinny dokładnie się zbiegać niezależnie od ich przesunięcia.
Końce zębów ostrza wymiennego (zewnętrznego) powinny być wysunięte około 1,2 mm powyżej końców zębów ostrza ruchomego (wewnętrznego), ak to pokazano na rysunku.
Jeśli ostrze nie jest ustawione prawidłowo, należy nałożyć na niego kilka kropli oleju, włączyć maszynę na kilka sekund, a następnie wyłączyć ją i odłączyć od źródła zasilania.
Lekko poluzować dwa wkręty i ponownie zainstalować wymienne ostrze.
Dokręcić śruby.
DŹWIGNIA OSTRZA
Dźwignia regulatora znajduje się po lewej stronie maszyny, pozwala łatwo regulować długość ciętych włosów trzymając maszynę w położeniu roboczym. Przy tym można płynnie zmieniać długość ciętych włosów bez użycia dodatkowych nasadek.
Pionowe położenie dźwigni daje najkrótszą fryzurę, której długość płynnie wzrasta (tj. długość ciętych włosów zmniejsza się) w miarę opuszczania dźwigni (wysuwanie wymiennego ostrza).
Przy dolnej (poziomej) pozycji dźwigni dostajemy fryzurę, która odpowiada zastosowaniu dodatkowej nasadki. Nr 1 (3 mm).
Korzystanie z regulatora zwiększa żywotność ostrzy, ponieważ podczas przenoszenia wymiennego ostrza za każdym razem działają różne obszary powierzchni tnących.
Regulator pomaga również uwolnić zaciśnięte między ostrzami sztywne włosy. Do tego należy szybko kilka razy podnieść i opuścić dźwignię.
Należy wykonywać tę czynność na biegu jałowym, a także po zakończeniu każdej fryzury – w celu usuwania resztek włosów.
Jeśli włosy są usuwane z trudem, a maszyna przestała strzyc, należy wymienić tępe ostrza.
INSTRUKCJE DO STRZYŻENIA WŁOSÓW
Zanim strzyc włosy:
Sprawdź maszynkę do strzyżenia i upewnij się, że ostrza noży są wystarczająco nasmarowane.
Włącz maszynę, aby rozprowadzić smar i upewnić się, że ostrza noża ślizgają się gładko.
Należy wytrzeć nadmiar smaru. Powinno to być robione po każdym użyciu. Posadzić człowieka w

POLSKI

taki sposób, aby jego głowa znajdowała się mniej więcej na poziomie Twoich oczu.
To pozwala łatwo kontrolować proces. Umieść ręcznik wokół szyi i ramion człowieka, którego będziesz strzyc. Przed strzyżeniem należy dokładnie przeczesać włosy.
Zalecane jest, aby rozpocząć strzyżenie wybierając maksymalną długość włosów,stopniowo zmniejszając ustawienie długości.
Podczas tworzenia określonej fryzury należy zapisać wybrane ustawienia długości włosów: mogą ci się przydać przy następnych strzyżeniach.
Dla najbardziej skutecznego strzyżenia urządzenie należy przenosić w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Ponieważ włosy na różnych obszarach głowy rosną w różnych kierunkach, urządzenie należy również przesuwać w różnych kierunkach (w górę, w dół lub w poprzek).
Aby ściąć wszystkie włosy na głowie, ruchy maszynką muszą zachodzić na siebie.
Do osiągnięcia gładkiej fryzury należy upewnić się, że płaska strona wymiennej nasadki jest w pełni dopasowana do głowy.
Aby dobrze ściąć kręcone, rzadkie lub długie włosy, należy kierować włosy na tnący blok maszyny za pomocą grzebienia do włosów.



Należy regularnie usuwać ścięte włosy z wymiennej nasadki.
Jeśli na wymiennej nasadce zgromadziło się zbyt wiele włosów, zdejmij ją z urządzenia i zdmuchnij i/lub otrząśnij włosy z maszynki.
Techniki strzyżenia włosów za pomocą maszyny przedstawiono na rysunkach.



UWAGI
Zetnij wszystkie włosy płynnie, stopniowo pracując na całej głowie.
Zawsze należy ścinać niewielką ilość włosów za jednym razem.
Zawsze można wyciąć więcej włosów później.
Podczas pracy należy częściej czesać włosy, stopniowo nadając włosom tę formę, którą chcesz.
Podczas pracy z maszynką do strzyżenia należy używać suszarki do włosów.



Z suszarką do włosów o wiele łatwiej zrobić fryzurę i pozbyć się ściętych włosów.
POCZĄTEK FRYZURY
Fryzura wymaga praktyki. Zawsze lepiej zostawić włosy dłuższe przy pierwszych kilku fryzurach, dopóki nie przyzwyczaisz się do długości, z której nasadka tnie włosy.



NASADKA DO STRZYŻENIA WŁOSÓW
Nasadka do strzyżenia włosów nr 1 pozostawia 3-milimetrową długość włosów.
Nasadka do strzyżenia włosów nr 2 pozostawia 6-milimetrową długość włosów.
Nasadka do strzyżenia włosów nr 3 pozostawia 9-milimetrową długość włosów.
Nasadka do strzyżenia włosów nr 4 pozostawia 12-milimetrową długość włosów.
Każda nasadka jest oznaczona odpowiadającym jej numerem.
1. Aby zamocować nasadkę, należy trzymać ją zębami do góry i przesuwać na i wzdłuż ostrza noża, dopóki nie zostanie mocno zablokowana na ostrzu.
2. Aby usunąć nasadkę, należy pociągnąć za nią w górę.
3. Po raz pierwszy należy ścinać po trochu. Nie przesuwaj maszynkę z nasadką po włosach szybciej, niż zdąży ścinać. Nie zapomnij często czesać włosy, aby usunąć cięte włosy i kontrolować kształt fryzury.
Uwaga:
Maszynka Do Strzyżenia przeszła kontrolę wydajności w produkcji.
Po takiej kontroli na nożach mogą znajdować się niezasilane pozostałości Włosów Syntetycznych.
Nie jest to wynik korzystania z urządzenia, ale wynik kontroli jest normą.

POLSKI

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECHOWYWANIE

TRANSPORTOWANIE. Transportować przyrząd należy z pomocy dowolnego zadaszonego transportu z zastosowaniem reguł umocowania ładunków, co zabezpiecza jego całość i/albo całość opakowywania a także jego późniejszą bezpieczną eksploatację. NIE wystawiać urządzenia na wstrząsy podczas załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE UWAGA! Nigdy nie myj części urządzenia w zmywarce. Nie używaj środków chemicznych i materiałów ściernych.

Zawsze odłączaj urządzenie od sieci przed czyszczeniem.

• Maszynę należy czyścić i smarować po każdym użyciu.

• Czyścić część silnikową należy miękką szmatką. Nie myj maszynki do strzyżenia pod bieżącą wodą i nie zanurzaj w wodzie lub innych płynach.

• Czyścić za pomocą szczoteczki do czyszczenia ostrza maszynki i nasadki do niej. Nanieść 1-2 krople oleju smarowego na ostrza maszynki.

• Upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria całkowicie wyschły przed tym, jak umieścić go na przechowanie.

• Aby nie uszkodzić przewód, nie wolno owijać nim korpus.

• Jest dozwolone zawiesić maszynę na haczyku.

PRZECHOWYWANIE. Urządzenie musi być przechowywane w pomieszczeniach zamkniętych, w warunkach, które zakładają zachowanie prezentacji produktu i jego dalszej bezpiecznej eksploatacji.

Przed przechowywaniem upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie wysuszone.

WARUNKI GWARANCJI

Przy zakupie produktu wymagaj jego sprawdzenia w obecności i wypełnienia karty gwarancyjnej (pieczątka organizacjihandlowej, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podawania niniejszej karty gwarancyjnej lub w przypadku jej niewłaściwego wypełniania roszczenia z tytułu wad nie są akceptowane, a naprawa gwarancyjna nie jest dokonywana. Kartę gwaran-cyjną należy okazywać przy każdym zgłoszeniu w centrum serwisowym w ciągu całego okresu gwarancji. Produkt został przyjęty na serwis tylko w pełnym komplecie. Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży klientowi. Prosimy zachować dokumenty potwierdzające datę zakupu produktu (fakturę lub paragon z kasy fiskalnej). Warunkiem bezpłatnego serwisu gwarancyjnego produktu jest jego prawidłowa eksploatacja, nie wykraczająca poza osobiste potrzeby gospodarstwa domowego, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brak uszkodzeń mechanicznych i skutków nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Gwarancją objęte są wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne ujawnione w okresie gwarancyjnym. W tym okresie uszkodzone części podlegają bezpłatnej wymianie w gwarancyjnym centrum serwisowym.

GWARANCJA NIE OBOWIĄZUJE

Obowiązki gwarancyjne nie obejmują elementów eksploatacyjnych i materiałów (kartridże, źródła zasilania akumulatorowego, baterie itp.), a także naprawy lub wymiany części, które naturalnie zużywają się podczas użytkowania: noże, ruszty, ślimaki, leje zasypowe, nasadki, trzepaczki, dyski, tarki, pokrywy, haczyki, popychacze, wały do nasadek, osie napędu siekacza, kubki, uchwyty, wymienne płyty, sekcje demontowalne, koncentratory, siatki, torby, worki na kurz, szczotki, misy, kolby, uszczelki, filtry wymienne, węże, podstawki, rury teleskopowe, wieszaki, deski, rękawice, skrobaczki, serwetki, lejki, kabla ładowania, złącza, wtyczki, szampony, płyny itp.

1. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi zewnętrznymi.

• Używanie środków czyszczących nieodpowiednich dla danego produktu, a także

przekroczenie zalecanej dawki środków czyszczących;
• Zatkanie bojlera, rur, zaworu lub zbiornika na wodę osadami organicznymi, solnymi lub mineralnymi;
• Nieterminowe czyszczenie filtrów, worków na kurz i innych części oraz akcesoriów wymagających okresowego czyszczenia i wymiany;
• Dostanie się do środka obcych przedmiotów, cieczy, owadów, gryzoni itp.;
• Uszkodzenie przewodów elektrycznych;
• Podłączenie do sieci o napięciu różnym od określonego w instrukcji obsługi dla danego produktu lub z niezgodnością parametrów sieci zasilającej;
• Naprawę produktu przez osoby bez odpowiednich kwalifikacji, a także naruszenie warunków eksploatacji produktu;
• Wpływ wysokich temperatur zewnętrznych na części nietermoodporne produktu;
• Działania siły wyższej (pożar, powódź, piorun itp.);
• Wypadki, umyślne lub nieostrożne działania konsumenta lub osób trzecich.
3. Prace konserwacyjne okresowe zgodnie z instrukcją obsługi nie są objęte gwarancją.
4. Naprawa gwarancyjna nie zostanie wykonana, jeśli wcześniej naprawę produktu przeprowadzała osoba lub organizacja nieautoryzowana przez importera.
5. Przed włączeniem urządzenia dokładnie zapoznaj się z dołączoną instrukcją. Niezastosowanie się do warunków eksploatacji powoduje utratę prawa do naprawy gwarancyjnej.
6. Gwarancja nie obejmuje produktów używanych w celach przemysłowych i/lub komercyjnych.
7. Sprzedawany produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) bez niezbędnego doświadczenia lub wiedzy.
8. Firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie sprzętu, urazy i zniszczenia mienia spowodowane błędnym wy borem produktu lub jego nieprawidłowym lub samodzielnym montażem.

Producent: East Mark Global Limited, ChRL.
W sprawach serwisu gwarancyjnego prosimy o kontakt w miejscu zakupu urządzenia.



ROMÂNĂ



Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.
Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.
Aparatul este destinat atât pentru tunderea părului, cât și pentru modelarea părului.
Numai pentru uz casnic, nu este conceput pentru uz industrial.
Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală: 220-240 V
Frecvența nominală a curentului: 50 Hz
Consum nominal de putere: 10 W
Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru de luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

• Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
• Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
• Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
• Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
• Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
• Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
• Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
• Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.
• Nu îndoiți, răsuciți sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului
• Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinți
• Nu plasați și nu depozitați mașina în locuri unde ar putea cădea în chiuvetă etc.
• Înainte de a începe lucrul, verificați dacă lamele sunt instalate corect.
• Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile aparatului. Evitați pătrunderea obiectelor străine și altor lichide în găurile de pe carcasa produsului.
• Nu așezați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.
• Pentru a reduce riscul de vătămare sau de electrocutare:
• Opriți aparatul înainte de curățare.
• Nu depozitați aparatul în locuri de unde poate cădea într-o cadă, chiuvetă sau drenaj.
• Nu plasați aparatul într-un mediu umed, în apă sau în alte lichide.
• Nu atingeți aparatul care a contactat cu apa. Deconectați imediat alimentarea.
• Pentru a reduce riscul de electrocutare și incendiu, nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU VĂ ATINGEȚI de produs, deconectați-l imediat de la priză și contactați Centrul de service pentru verificare.
• Nu utilizați o mașină cu piepteni deteriorați sau unul dintre dinți – acest lucru poate duce la vătămări.
• Deconectați aparatul dacă nu este folosit și înainte de curățare.
• Fiți foarte atenți atunci când copiii sau persoanele cu dizabilități sunt în apropierea aparatului.
• Nu utilizați în aer liber.
Atenție: Ungeți în mod regulat lamele.
• Nu utilizați mașina în caz de inflamare a pielii.
• Nu tundeți animalele.
• Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, de a introduce modificări minore în designul produsului, care nu afectează în mod radical siguranța, performanța și funcționalitatea

acestuia.
• Păstrați aceste instrucțiuni.



- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.

UTILIZAREA

ÎNDREPTAREA LAMEI
Înainte de livrarea produselor finite de la fabrică, lamele de tăiere ale mașinii au fost reglate și lubrifiate.
În cazul înlocuirii sau curățării, lamele trebuie reglate din nou.
Profilele dinților ale ambelor lame trebuie să coincidă exact în timpul instalării, indiferent de dislocare.
Capetele dinților lamei detașabile (exterioare) trebuie extinse la aproximativ 1,2 mm deasupra capetelor dinților mobili (interni), așa cum se arată în figură.
Dacă lamele nu sunt instalate corect, aplicați câteva picături de ulei pe ele, porniți aparatul pentru câteva secunde, apoi opriți-l și deconectați-l.
Desfaceți ușor cele două șuruburi și reinstalați lama detașabilă.
Strângeți șuruburile.





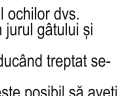
LUBRIFIANT
Pentru a asigura funcționarea îndelungată și fiabilă a mașinii, lama trebuie lubrifiată în mod regulat.
Nu se recomandă utilizarea pentru lubrifiere a uleiului de păr, grăsimi și uleiuri, diluate cu kerosen sau alți solvenți.



PÂRGHIA LAMEI
Pârghia dispozitivului de reglare, amplasată în partea stângă a mașinii, vă permite să ajustați cu ușurință lungimea părului tăiat, ținând mașina în poziția sa de lucru. În acest caz, puteți modifica fără probleme lungimea părului tăiat fără a folosi accesorii suplimentare.
Poziția verticală a pârghiei oferă cea mai scurtă tunsoare, lungimea căreia crește treptat (adică, lungimea părului tăiat scade) pe măsură ce pârghia este coborâtă (extensia lamei detașabile).



La poziția inferioară (orizontală) a pârghiei, se obține o coafură, corespunzătoare utilizării duzei suplimentare nr 1 (3 mm).
Utilizarea regulatorului prelungește durata de funcționare a lamelor, deoarece diferite părți ale suprafețelor de tăiere funcționează de fiecare dată când lama detașabilă este deplasată.



De asemenea, regulatorul ajută la eliberarea părului strâns între lame.
Pentru aceasta, de mai multe ori ridicați și coborâți rapid pârghia.
Faceți această operație în gol și după terminarea fiecărei coafuri – pentru a îndepărta resturile de păr.
Dacă părul este îndepărtat cu dificultate și mașina a încetat tăierea, nlocuiți lamele uzate.
ÎNSTRUCȚIUNI PENTRU TUNDEREA PĂRULUI
Înainte de tunderea părului:
Examinați mașina de tuns și asigurați-vă că lamele cuțitelor sunt suficient de lubrifiate. Porniți mașina pentru a distribui lubrifiantul și asigurați-vă că lamele cuțitului se mișcă ușor.

Ștergeți excesul de lubrifiant. Acest lucru trebuie făcut după fiecare utilizare. Așezați persoana astfel încât capul să fie aproximativ la nivelul ochilor dvs. Acest lucru facilitează controlul procesului. Înfășurați persoana cu un prosop în jurul gâtului și umerilor. Înainte de tuns, pieptenați bine părul.
Se recomandă să începeți tunsul prin selectarea lungimii maxime a părului, reducând treptat setarea lungimii.
Când creați o coafură specifică, înregistrați setările lungimii părului selectate: este posibil să aveți nevoie de ele la următoarea tunsoare. Pentru cea mai eficientă tunsoare, mișcați aparatul în sens

opus direcției de creștere a părului.
Deoarece părul din diferite părți ale capului crește în direcții diferite, aparatul trebuie mutat și în direcții diferite (în sus, în jos sau transversal). Pentru a tunde tot părul de pe cap, mișcările mașinii ar trebui să fie suprapuse. Pentru a obține o coafură netedă, asigurați-vă că partea plată a duzei detașabile se atinge complet de cap. Pentru a tunde bine părul creț, rar sau lung, îndreptați părul spre blocul de tăiere al mașinii cu un pieptene pentru coafare. Este necesar să îndepărtați regulat părul tăiat de la duza detașabilă. Dacă pe duza detașabilă se acumulează prea mult păr, scoateți-o din aparat și suflați și / sau scuturați părul de pe duză.
Tehnicile pentru tăierea părului cu o mașină sunt prezentate în figuri.
MEMENTO
Tundeți părul continuu, treptat, lucrând pe toată suprafața capului.
Întotdeauna tăiați o cantitate mică de păr o dată. Puteți tăia întotdeauna mai mult păr mai târziu.
În timpul lucrului, pieptănați mai des părul, oferind treptat părului forma dorită.
În timpul lucrului cu mașina de tuns, utilizați un uscător de păr. Cu un uscător de păr, este mult mai usor să faci o tunsoare și să scapi de păr tăiat.
ÎNCEPUTUL TUNDERII
Tunderea părului necesită practică. Este întotdeauna mai bine să lăsați părul mai lung pentru primele câteva tunsori, până când vă obișnuiți cu lungimea cu care duza tăie părul.
ACCESORII PENTRU TUNDERE
Accesoriu pentru tundere nr. 1 lasă o lungime a părului de 3 milimetri.
Accesoriu pentru tundere nr. 2 lasă o lungime a părului de 6 milimetri
Accesoriu pentru tundere nr. 3 lasă o lungime a părului de 9 milimetri
Accesoriu pentru tundere nr. 4 lasă o lungime a părului de 12 milimetri
Fiecare accesoriu este marcat cu numărul corespunzător.
1. Pentru a fixa accesoriul, țineți-l cu dinții în sus și mutați-l pe și de-a lungul lamei cuțitului până când este fixat ferm pe lamă.
2. Pentru a îndepărta accesoriul, trageți-l în sus.
3. Pentru prima dată, tăiați păr puțin. Nu mișcați mașina cu accesoriul prin păr mai repede decât aceasta tunde. Nu uitați să pieptănați des părul pentru a îndepărta părul tăiat și pentru a controla forma coafurii.
Notă:Mașina de tuns a fost testată pentru operabilitate în fabrică. Cuțitele pot conține resturi de păr sintetic care nu au fost îndepărtate după o astfel de inspecție.
Acesta nu este rezultatul utilizării dispozitivului, ci rezultatul testului și este norma.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Aparatul poate fi transportat cu orice tip de transport acoperit, cu respectarea regulilor de fixare a mărfii care asigură păstrarea produsului și /sau a ambalajului și funcționarea sigură a acestuia în continuare. NU expuneți dispozitivul la sarcini de șoc în timpul operațiilor de manipulare.
CURĂȚARE.
ATENȚIE! Nu spălați niciodată componentele aparatului în mașina de spălat vase.
Nu utilizați substanțe chimice sau substanțe abrazive.
Deconectați întotdeauna aparatul înainte de curățare.
• Mașina trebuie curățată și lubrifiată după fiecare utilizare.
• Curățați partea motorului cu o cârpă moale. Nu spălați mașina de tuns sub jetul de apă și nu o scufundați în apă sau alte lichide.
• Curățați lamele și accesoriile mașinii cu o perie. Aplicați 1-2 picături de ulei de lubrifiere la lamele mașinii.
• Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt curate înainte de a-l depozita.
• Pentru a evita deteriorarea cablului, nu îl înfășurați în jurul carcasa.
• Este permisă suspendarea mașinii pe agățător special.
DEPOZITARE. Aparatul trebuie să fie stocat în încăpere închisă, în condiții care presupun păstrarea produsului și funcționarea sigură a acestuia în continuare.
Asigurați-vă că aparatul și toate accesoriile acestuia sunt uscate complet, înainte de a le depozita.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului).

ROMÂNĂ

Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresare la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție.
Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).
Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului

GARANȚIA NU ACOPERĂ

Obligațiile de garanție nu acoperă elementele consumabile și materialele (cartușe, surse de alimentare cu baterii, baterii etc.), precum și repararea sau înlocuirea părților care se uzează în mod natural în timpul utilizării: cuțite, grătare, șnecuri, guri de încărcare, accesorii, bătătoare, discuri, răzătoare, capacuri, cârlige, împingătoare, arbori pentru accesorii, axe de acționare a tocătorului, pahare, clești, plăci înlocuibile, secțiuni detașabile, concentratoare, plase, saci, colectoare de praf, perii, boluri, baloane, garnituri, filtre înlocuibile, furtunuri, suporturi, tuburi telescopice, cârlige, plăci, mănuși, răzuitoare, șervețele, pânlii, cablu de încărcare, conectori, fișe, șamponuri, lichide etc.
1. Garanția nu acoperă produsele cu daune mecanice externe.
2. Garanția nu acoperă produsele cu daune cauzate de:
• Utilizare incorectă, manipulare neglijentă, conectare incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor atașate;
• Utilizarea agenților de curățare nepotriviți pentru acest produs, precum și depășirea dozei recomandate de agenți de curățare;
• Înfundarea boilerului, conductelor, supapei sau rezervorului de apă cu depuneri organice, săruri sau minerale;
• Curățarea întârziată a filtrelor, colectoarelor de praf și a altor părți și accesorii care necesită curățare și înlocuire periodică;
• Pătrunderea obiectelor străine, lichidelor, insectelor, rozătoarelor etc. în interiorul produsului;
• Deteriorarea cablurilor electrice;
• Conectarea la o rețea cu tensiune diferită de cea specificată în instrucțiunile de utilizare pentru acest produs sau cu parametri ai rețelei de alimentare neconformi;
• Repararea produsului de către persoane fără calificarea corespunzătoare, precum și nerespectarea condițiilor de utilizare a produsului;
• Expunerea la temperaturi externe ridicate a părților ne-rezistente la căldură ale produsului;
• Acțiuni de forță majoră (incendiu, inundație, fulger etc.);
• Accidente, acțiuni intenționate sau neglijente ale consumatorului sau ale terților.
3. Lucrările de întreținere periodică conform instrucțiunilor de utilizare nu sunt acoperite de garanție.
4. Repararea în garanție nu va fi efectuată dacă anterior produsul a fost reparat de o persoană sau organizație neautorizată de importator.
5. Înainte de a porni echipamentul, studiați cu atenție instrucțiunile atașate. Nerespectarea condițiilor de utilizare anulează dreptul la reparații în garanție.
6. Garanția nu acoperă produsele utilizate în scopuri industriale și/sau comerciale.
7. Produsul vândut nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care nu au experiența sau cunoștințele necesare.
8. Compania nu este responsabilă pentru defectarea echipamentului, răniri și daune materialice cauzate de alegerea greșită a produsului sau de instalarea sa incorectă sau independentă.
Producător: East Mark Global Limited, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.
Pentru întrebări legate de service în garanție, precum și pentru detectarea defecțiunilor, vă rugăm să contactați
locul de cumpărare al acestui aparat.



ARESA®

Мы инженеры, а не маркетологи!

Пожалуйста, перед обращением в сервисные центры или перед тем, как написать отрицательный отзыв, просим вас связаться с нами!

У нас можно приобрести комплектующие к технике!

